



10

Kultura. Turystyka. Sport

Culture. Tourism. Sport

UWAGI OGÓLNE

Kultura

1. **Książka** jest to wydawnictwo zwarte o objętości powyżej 48 stron, **broszura** – o objętości od 5 do 48 stron. Wydawnictwa te zaliczane są do wydawnictw nieperiodycznych.

2. Gazety i czasopisma są to wydawnictwa periodyczne. **Gazety** (periodyki informacji ogólnej) są to wydawnictwa będące przede wszystkim źródłem informacji o bieżących wydarzeniach krajowych i zagranicznych. **Czasopisma** (inne periodyki) są to wydawnictwa omawiające problemowo zagadnienia społeczne, polityczne i gospodarcze, specjalistyczne – fachowe i naukowe, a także wydawnictwa urzędowe.

3. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Czytelnik (użytkownik aktywnie wypożyczający) – to użytkownik zarejestrowany, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

4. Informacje dotyczące **galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

5. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych oraz przedsiębiorstwach estradowych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność **teatrów dramatycznych i lalkowych**,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podano łącznie z operetkowymi),
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**,
- działalność sceniczną **zespołów pieśni i tańca**.

6. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się: **miniplexy** posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** posiadające 8 sal i więcej.

GENERAL NOTES

Culture

1. **A book** is understood as a publication containing more than 48 pages, while **a pamphlet** contains from 5 to 48 pages. These publications are considered to be non-periodic publications.

2. Newspapers and magazines are periodic publications. **Newspapers** (general information periodicals) are publications being primarily a source of information regarding current domestic and foreign events. **Magazines** (other periodicals) are publications addressing social, political and economic, specialized and scientific issues as well as government publications.

3. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A reader/borrower (user actively borrowing books) – a person registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.

4. Information concerning **art galleries** includes entities, in which exhibiting is the basic type of activity.

5. Information regarding **theatres and music institutions, entertainment enterprises** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, independent in regard to their legal, organisational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped comprising:

- activities of **dramatic and puppet theatres**,
- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of **philharmonic orchestras, orchestras and choirs**,
- the performing activities of **song and dance ensembles**.

6. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e. established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape, digital carrier). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** – equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** equipped with 8 screens and more.

Turystyka

1. Termin **turystyka** – zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia "turystyka" są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

2. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmują obiekty hotelowe i pozostałe obiekty (od 2011 r. posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych; do 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych).

Do obiektów hotelowych zaliczamy hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe.

Pozostałe obiekty obejmują: domy wycieczkowe, schroniska, schroniska młodzieżowe, szkolne schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, hostele, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne i pozostałe niesklasyfikowane np. domy studenckie, internaty, ośrodki rekreacyjno-sportowe itp.

3. Informacje o **obiekтах i miejscach noclegowych** wykazano według stanu w dniu 31 VII; dotyczą obiektów i miejsc całorocznych i sezonowych. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych nie uwzględnia się obiektów i miejsc przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. Turyści zagraniczni korzystający z obiektów noclegowych turystyki rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

2. **Tourist accommodation establishments** include hotels and similar facilities and other facilities (since 2011 with 10 and more bed places; until 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings).

Hotels and similar facilities covers hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities.

Other facilities covers: excursion hotels, shelters, youth hostels, school youth hostels, holiday centres, holiday youth centres, training-recreational centres, creative arts centres, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, hostels, health establishments and other non-classified e.g. student dormitories, boarding schools and recreational centres, etc.

3. Data on accommodation and number of beds are presented as of 31 VII; these data concern whole year's and seasonal places. In data regarding facilities and the number of beds for tourists, facilities and places in temporarily inactive facilities due to expansion, renovation, etc. are not included.

4. Foreign tourists using tourist accommodation establishments are registered by country of permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

Sport

1. Począwszy od 2002 r. informacje o uczniowskich, klubach sportowych (UKS) i wyznaniowych klubach sportowych oraz klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

2. W kategoriach ćwiczących w organizacjach kultury fizycznej (tabl. 12) oraz ćwiczących, trenerów i instruktorów sportowych według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych (tabl. 13) jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia, bądź prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu

3. W statystyce obiektów sportowych przyjęto następujące rozwiązania:

- boiska znajdujące się w płycie głównej stadionu nie są wykazywane ponownie jako boiska do gier wielkich,
- boiska, na których można przeprowadzić kilka różnych gier (np. koszykówkę, siatkówkę, piłkę ręczną) wykazywane są raz, jako boiska uniwersalne-wielozadaniowe,
- boiska kryte, znajdujące się w halach sportowych lub salach gimnastycznych nie są wykazywane oddzielnie, lecz traktowane jako hale sportowe lub sale gimnastyczne w zależności od typu obiektu, w którym się znajdują.

4. Informacje o obiektach dostosowanych dla osób niepełnosprawnych uwzględniają obiekty dostosowane dla osób niepełnosprawnych ruchowo lub o innym niż ruchowy rodzaj niepełnosprawności (np. głusi, niewidomi).

Sport

1. *Since 2002 information regarding student sports clubs UKS and religious sports clubs as well as sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.*

2. *In the category of persons practising sports in physical education organisations (tabl. 12) as well as persons practicing sports, coaches and sports instructors according to sports fields and kinds of sports clubs (tabl. 13) one person may be indicated more than once, depending on the number of sports practised or taught.*

3. *In the sports facilities statistics, the following solutions were adopted:*

- *sports fields located on the main surface of the stadium are not recognized again as sports fields for big games,*
- *sports fields on which several different games can be played (e.g. basketball, volleyball, handball) are recognized once as universal and multi-purpose sports fields,*
- *indoor sports fields located in sports halls or gyms are not recognized separately but treated as sports halls or gyms, depending on the type of facility where they are located.*

4. *Information about facilities adapted for disabled guests include facilities adapted for people with reduced mobility or other than motor disability (e.g. the deaf or the blind).*

Kultura

Culture

TABL. 1 /126/. KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE ^a
BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>	Wydawnictwa naukowe <i>Scientific publications</i>	Podręczniki dla szkół wyższych <i>University textbooks</i>	Wydawnictwa zawodowe <i>Professional publications</i>	Podręczniki szkolne <i>School textbooks</i>	Wydawnictwa popularne <i>Popular science</i>	Literatura piękna <i>Belles-lettres</i>		SPECIFICATION
							razem <i>total</i>	w tym dla dzieci i młodzieży <i>of which for children and youth</i>	
Tytuły 2005	248	142	39	5	–	39	23	–	<i>Titles</i>
2010	415	233	27	13	5	76	61	2	
2014	327	192	6	15	3	51	60	9	
2015	420	184	7	26	1	91	111	11	
2016	403	213	7	5	7	72	99	13	

^a Według miejsca wydania.
 Źródło: Biblioteka Narodowa.

^a According to published place.
 Source: The National Library.

TABL. 2 /127/. GAZETY I CZASOPISMA WYDANE ^a
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Ukazujące się <i>Published as specified</i>								SPECIFICATION	
		w tygodniu <i>weekly</i>		w miesiącu <i>monthly</i>		1 raz <i>once</i>					nieregularnie <i>irregularly</i>
		6–2 razy <i>times</i>	1 raz <i>once</i>	3–2 razy <i>times</i>	1 raz <i>once</i>	na 2 miesiące <i>bimonthly</i>	w kwartale <i>quarterly</i>	w półroczu <i>half-yearly</i>	w roku <i>yearly</i>		
Tytuły. . 2005	106	2	2	4	16	9	18	6	12	37	<i>Titles</i>
2010	93	1	2	2	12	11	22	8	9	26	
2014	82	1	–	2	8	6	22	5	9	29	
2015	93	2	1	2	10	7	24	5	13	29	
2016	93	2	3	2	14	4	32	8	9	20	

^a Według miejsca wydania.
 Źródło: Biblioteka Narodowa.

^a According to published place.
 Source: The National Library.

TABL. 3 /128/. BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)
PUBLIC LIBRARIES (with branches)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	2016	SPECIFICATION
Biblioteki ^a	38	36	36	36	36	Libraries ^a
w tym filie dla dzieci	2	2	2	2	2	of which branches for children
Punkty biblioteczne ^a	1	–	–	–	–	Library service points ^a
Ludność na 1 placówkę biblioteczną	10819	11396	11311	11268	11247	Population per library institution
Księgozbiór ^a w woluminach:						Collection ^a in volumes:
w tysiącach	1554,3	1717,3	1877,6	1722,1	1758,6	in thousands
na 1000 ludności	3781	4186	4611	4245	4344	per 1000 population
Czytelnicy ^b						Borrowers ^b
w tysiącach	79,5	81,8	77,8	73,4	70,4	in thousands
na 1000 ludności	193	199	191	181	174	per 1000 population
Wypożyczenia ^{bc} księgozbioru w woluminach:						Loans ^{bc} of collection in volumes:
w tysiącach	1165,8	1106,5	1159,5	1113,3	1070,8	in thousands
na 1000 ludności	2836	2697	2848	2745	2645	per 1000 population
na 1 czytelnika	14,7	13,5	14,9	15,2	15,2	per borrower

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c W latach 2005, 2010, 2014 bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c In 2005, 2010, 2014 excluding interlibrary lending.

TABL. 4 /129/. GALERIE SZTUKI
ART GALLERIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	2016			SPECIFICATION
					ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
Galerie ^a	16	7	6	6	7	4	3	Galleries ^a
Wystawy ^b	113	108	101	69	96	80	16	Exhibitions ^b
Ekspozycje ^b	124	108	106	72	99	83	16	Expositions ^b
Zwiedzający w tys.	172,3	285,7	43,1	54,9	81,3	80,1	1,2	Visitors in thous.

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W kraju.
^a As of 31 XII. ^b In Poland.

TABL. 5 /130/. MUZEA
MUSEUMS

MUZEA MUSEUMS	Muzea i oddziały muzealne ^a Museums and branches ^a	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający w tys. Visitors in thous.		
		własne ^b own ^b	obce ^c foreign ^c	ogółem total	w tym młodzież szkolna ^d of which the school youth ^d	
OGÓŁEM	2005	5	21	13	75,3	31,9
TOTAL	2010	6	18	15	132,4	27,9
	2014	5	22	28	145,3	23,2
	2015	6	16	17	163,7	25,8
	2016	7^e	24	23	227,5	41,9
Artystyczne <i>Art</i>		1	1	–	13,9	1,2
Historyczne <i>Historical</i>		1	1	3	16,3	4,9
Przyrodnicze <i>Natural history</i>		1	–	–	1,0	–
Techniki <i>Technical</i>		2	8	3	60,5	4,1
Interdyscyplinarne <i>Interdisciplinary</i>		1	14	17	135,8	31,7

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach. e W tym 1 nieczynne.
a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups. e Of which 1 inactive.

TABL. 6 /131/. TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Instytucje ^a Institutions ^a	Miejsca na widowni stałej Seats in fixed halls	Przedstawi- enia i koncerty ^b Performances and concerts ^b	Widzowie i słuchacze ^b w tys. Audience ^b in thous.	SPECIFICATION	
Teatry i instytucje muzyczne	2005	10	2924	1686	375,5	Theatres and music institu- tions
	2010	10	2462	1542	267,9	
	2014	6	3172	1356	298,1	
	2015	6	3342	1982	431,4	
	2016	6	2971	1738	362,3	
Teatry		4	1479	1298	199,2	<i>Theatres</i>
dramatyczne		3	1075	979	134,9	<i>dramatic</i>
lalkowe		1	404	319	64,3	<i>puppet</i>
Teatry muzyczne		1	539	150	52,4	<i>Musical theatres</i>
Filharmonie		1	953	285	107,2	<i>Philharmonic halls</i>
Orkiestry symfoniczne i chóry		–	–	5	3,5	<i>Symphonic and chamber orchestras choirs</i>
Przedsiębiorstwa estradowe	2005	1	x	63	27,3	Entertainment enterprises
	2010	3	x	458	379,0	
	2014	4	x	491	188,3	
	2015	5	x	373	236,0	
	2016	5	x	597	242,2	

a Stan w dniu 31 XII. b Według siedziby.
a As of 31 XII. b According to the seat.

TABL. 7 /132/. KINA STAŁE
 Stan w dniu 31 XII
FIXED CINEMAS
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	2016	SPECIFICATION
Kina	5 ^a	4	5	4	5	Cinemas
Miejsca	3521	3593	4857	4856	4856	Seats:
na 1000 ludności	8,6	8,8	11,9	11,9	12,0	per 1000 population
Seanse (w ciągu roku)	26821	27889	40151	38425	42757	Screenings (during the year)
na 1 kino	5364	6972	8030	9606	8551	per cinema
w tym filmy produkcji polskiej	4321	3327	6652	5697	7092	of which Polish production films
Widzowie (w ciągu roku) w tys.	917,8	1024,3	1083,7	1145,5	1265,6	Audience (during the year) in thous.
na 1000 ludności	2230,5	2494,7	2655,5	2814,2	3121,7	per 1000 population
na 1 seans	34	37	27	30	30	per screening
w tym na filmach produkcji polskiej	43,0	122,3	256,4	181,6	282,3	of which on Polish production films
Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich	3	4	5	4	5	Buildings adapted to persons moving on wheelchairs

^a Ponadto 1 kino samochodowe.

^a Moreover 1 car cinema.

TABL. 8 /133/. DOMY I OŚRODKI KULTURY ORAZ KLUBY
 Stan w dniu 31 XII
CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS AS WELL AS CLUBS
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2014	2015	2016	SPECIFICATION
Institucje	16	17	11	10	10	Institutions
Domy kultury	5	6	5	4	4	Cultural establishments
Ośrodki kultury	4	5	2	2	2	Cultural centres
Kluby	7	6	4	4	4	Clubs
Imprezy (w ciągu roku)	2939	2351	724	612	780	Events (during the year)
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w tys.	285,2	386,9	119,0	87,7	126,8	Event participants (during the year) in thous.
Grupy artystyczne	103	130	54	61	61	Artistic groups
Członkowie grup artystycznych	1065	1505	980	1230	1127	Members of artistic groups of which primary and secondary schools students ^a
w tym młodzież szkolna ^a	834	855	592	752	661	
Koła (kluby/sekcje)	117	79	41	54	61	Groups (clubs/sections)
Członkowie kół (klubów/sekcji) w tym młodzież szkolna ^a	2424	1685	1731	2117	2167	Members of groups (clubs/sections) of which primary and secondary schools students ^a
Kursy (w ciągu roku)	40	87	66	57	52	Courses (during the year)
Absolwenci kursów (w ciągu roku) w tym młodzież szkolna ^a	936	953	1607	688	1096	Course graduates (during the year) of which primary and secondary schools students ^a

^a Do 2013 r. dzieci i młodzież w wieku poniżej 15 lat.

^a Until 2013 children and youth below the age of 15.

Uwaga do tablic 9–11

Dane za 2016 r. opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

Note to tables 9–11

Data for 2016 were compiled with consideration of imputation for units, which refused to participate in the survey.

TABL. 9 /134/. BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI ^a
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^b Facilities ^b	Miejsca noclegowe ^b Number of beds ^b		Korzystający z noclegów ^c Tourists accommodated ^c	Udzielone noclegi ^c Accommodations provided ^c
		razem total	w tym całoroczne of which open all year		
OGÓŁEM 2005	44	5235	4735	368074	636324
TOTAL 2010	51	6811	4885	364441	722996
. 2014	49	6567	4670	388082	793673
. 2015	48	6733	4643	389506	873850
. 2016	46	6781	4595	373994	881079
Hotele 2005	16	3025	3025	294401	481408
Hotels 2010	19	3440	3440	289469	465839
. 2014	19	3105	3105	320118	508573
. 2015	20	3062	3062	318979	542310
. 2016	20	3147	3147	303652	559156
Inne obiekty hotelowe. 2005	13	626	626	37962	80468
Other hotel facilities 2010	14	804	804	34765	116975
. 2014	12	700	700	26712	81074
. 2015	9	649	629	24278	78452
. 2016	9	589	589	24122	67944
Szkolne schroniska młodzieżowe 2005	4	254	174	12235	24086
School youth hostels 2010	4	262	174	12078	24781
. 2014	3	224	174	10753	21705
. 2015	4	242	174	10269	22424
. 2016	2	174	174	#	#
Hostele 2005	–	–	–	–	–
Hostels 2010	1	61	61	#	#
. 2014	3	366	366	8125	88673
. 2015	3	366	366	8533	105209
. 2016	3	357	357	9556	110416
Inne obiekty ^d 2005	2	304	304	7009	13958
Other facilities ^d 2010	2	216	216	#	#
. 2014	4	280	245	8208	18557
. 2015	4	402	333	13063	45525
. 2016	4	389	248	#	#
Pozostałe niesklasyfikowane 2005	9	1026	606	16467	36404
Other unclassified 2010	11	2028	190	17624	76908
. 2014	8	1892	80	14166	75091
. 2015	8	2012	79	14384	79930
. 2016	8	2125	80	13906	89415

^a W latach 2005 i 2010 bez pokoi gościnnych oraz w 2005 r. bez hosteli; w latach 2014–2016 dane dotyczą obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Stan w dniu 31 VII. ^c W ciągu roku. ^d Schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, zespoły domków turystycznych, kempingi, pokoje gościnne.

^a In 2005 and 2010 excluding rooms for rent as well as in 2005 – hostels in the year 2014–2016 data concern establishments possessing 10 and more bed places. ^b As of 31 VII. ^c During the year. ^d Youth hostels, holiday centres, complexes of tourist cottages, camping sites, rooms for rent.

TABL. 10 /135/. HOTELE
HOTELS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kategorie Categories			
		****	***	**	*
OGÓŁEM^a	2005 16	2	7	4	3
TOTAL^a	2010 19	4	7	3	5
	2014 19	4	6	4	5
	2015 20	5	6	4	5
	2016 20	6	6	3	5
Pokoje ^a	2005 1624	399	779	263	183
Rooms ^a	2010 1801	547	665	201	388
	2014 1561	547	380	215	419
	2015 1568	562	382	215	409
	2016 1589	662	387	131	409
Miejsca noclegowe ^a	2005 3025	798	1402	498	327
Number of beds ^a	2010 3440	1080	1106	393	861
	2014 3105	1080	674	428	923
	2015 3062	1105	638	428	891
	2016 3147	1311	687	258	891
Korzystający z noclegów	2005 294401	72172	134219	62468	25542
Tourists accommodated	2010 289469	92265	87519	49186	60499
	2014 320118	111890	78668	61954	67606
	2015 318979	107152	78509	59689	73629
	2016 303652	117898	84217	53874	47663
w tym turyści zagraniczni	2005 181445	56565	90558	27591	6731
of which foreign tourists	2010 114961	49434	41625	14685	9217
	2014 124237	66171	27830	19076	11160
	2015 116289	59998	27313	18863	10115
	2016 120871	69622	30333	14596	6320
Udzielone noclegi	2005 481408	142232	193738	93932	51506
Accommodations provided	2010 465839	149685	146235	58626	111293
	2014 508573	179041	132881	76446	120205
	2015 542310	200040	137256	76230	128784
	2016 559156	225854	135880	75383	122039
w tym turystom zagranicznym ..	2005 312212	117990	135158	46079	12985
of which foreign tourists	2010 194874	87926	77643	16366	12939
	2014 205877	113914	54557	23288	14118
	2015 217803	132675	56557	24117	13454
	2016 245998	146271	54473	20843	24411
Wynajęte pokoje	2005 308406	95131	124816	58728	29731
Rented rooms	2010 307559	100930	100986	39124	66519
	2014 333297	119836	93660	50525	69276
	2015 368109	140134	98839	52384	76752
	2016 382622	156059	91583	50008	84972
w tym turystom zagranicznym ..	2005 191177	75333	82645	26646	6553
of which foreign tourists	2010 122500	56929	48351	9310	7910
	2014 128102	74382	34046	12272	7402
	2015 141675	84782	36140	13491	7262
	2016 164848	101649	33473	11790	17936
Stopień wykorzystania w %: Level of utilization in %:					
miejsc noclegowych	2005 45,2	49,1	39,8	55,8	42,7
bed places	2010 37,8	38,0	36,5	44,0	36,4
	2014 44,8	45,1	54,1	49,1	35,7
	2015 48,2	49,9	55,9	49,0	39,8
	2016 47,1	48,3	53,0	50,0	38,9
pokoji	2005 53,1	65,5	45,8	61,2	44,1
rooms	2010 47,4	50,6	41,9	55,0	48,5
	2014 58,4	59,6	67,5	64,4	45,3
	2015 64,5	68,7	70,9	67,0	51,4
	2016 63,1	66,1	63,3	65,9	56,8

^a Stan w dniu 31 VII.

^a As of 31 VII.

TABL. 11 /136/. TURYSŒCI ZAGRANICZNI W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI ^a
FOREIGN TOURISTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Korzystający Accommodated	Udzielone noclegi Accommodations provided
OGÓŁEM 2005	206341	358741
TOTAL 2010	126480	221269
. 2014	137443	239738
. 2015	132068	275142
. 2016	137324	313032
Hotele	120871	245998
<i>Hotels</i>		
Inne obiekty hotelowe.	3610	11812
<i>Other hotel facilities</i>		
Szkolne schroniska młodzieżowe	#	#
<i>School youth hostels</i>		
Inne obiekty ^b	#	#
<i>Other facilities ^b</i>		
Hostele	1407	23404
<i>Hostels</i>		
Pozostałe niesklasyfikowane	1070	10292
<i>Other unclassified</i>		

^a W latach 2005 i 2010 bez pokoi gościnnych oraz w 2005 r. bez hosteli; w latach 2014-2016 dane dotyczą obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, zespoły domków turystycznych, kempingi, pokoje gościnne, kwatery prywatne.

^a In 2005 and 2010 excluding rooms for rent as well as in 2005 – hostels in the year 2014-2016 data concern establishments possessing 10 and more bed places. ^b Youth hostels, holiday centres, complexes of tourist cottages, camping sites, rooms for rent.

Sport

TABL. 12 /137/. KLUBY SPORTOWE ^a

Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS ^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2010	2012	2014	2016	SPECIFICATION
Jednostki organizacyjne.	91	87	93	106	112	<i>Organisational entities</i>
Członkowie	12006	9014	9583	10476	11455	<i>Members</i>
Ćwiczący	10755	10495	9636	10937	11958	<i>Exercisers</i>
mężczyźni	7102	7214	7089	7716	8332	<i>males</i>
kobiety	3653	3281	2547	3221	3626	<i>females</i>
w wieku do 18 lat	7645	8053	7684	8147	9240	<i>aged up to 18</i>
chłopcy	4835	5308	5490	5724	6172	<i>males</i>
dziewczęta	2810	2745	2194	2423	3068	<i>females</i>
Sekcje sportowe.	232	193	163	196	189	<i>Sports sections</i>
Trenerzy	184	166	164	220	313	<i>Coaches</i>
Instruktorzy sportowi	243	285	254	266	252	<i>Sports instructors</i>
Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe	79	56	42	37	37	<i>Other persons conducting sports activities</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 192.

^a See general notes, item 2 on page 192.

TABL. 13 /138/. ĆWICZĄCY W SEKCJACH SPORTOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SPORTÓW

Stan w dniu 31 XII

PERSONS PRACTICING IN SPORT SECTIONS BY SELECTED SPORTS
As of 31 XII

RODZAJE SPORTÓW	2010	2014	2016		TYPES OF SPORTS
	ogółem total		w tym juniorzy i juniorki of which juniors		
Boks	414	419	281	184	Boxing
Gimnastyka artystyczna	149	242	150	139	Rhythmic gymnastics
Gimnastyka sportowa	120	87	284	284	Artistic gymnastics
Judo	200	215	230	224	Judo
Kajakarstwo klasyczne	116	–	105	75	Classic canoeing
Karate ^a	1054	1388	1830	1590	Karate ^a
Kolarstwo szosowe	63	52	77	30	Road cycling
Kolarstwo torowe	134	–	63	30	Track cycling
Koszykówka	369	220	344	314	Basketball
Lekkoatletyka	391	712	700	561	Athletics
Łucznictwo	19	77	20	6	Archery
Narciarstwo wodne	18	14	11	7	Water-skiing
Orientacja sportowa	–	16	49	28	Sports orientation
Pięciobój nowoczesny	31	–	12	12	Modern pentathlon
Piłka nożna ^a	2297	3200	3418	2808	Football ^a
Piłka ręczna	599	566	617	578	Handball
Piłka siatkowa ^a	1637	920	788	641	Volleyball ^a
Piłka wodna	70	152	515	415	Water polo
Pływanie	740	773	884	833	Swimming
Rugby	15	45	7	–	Rugby
Sport motorowy ^a	–	–	36	11	Motorsport ^a
Sport lotniczy ^a	–	121	60	18	Air sport ^a
Strzelectwo sportowe ^a	125	74	282	56	Sport shooting ^a
Szachy	55	56	126	70	Chess
Szermierka	271	174	118	112	Fencing
Taekwondo ITF	179	122	119	79	Taekwondo ITF
Taniec sportowy	6	101	82	77	Sport dance
Tenis	267	126	77	48	Tennis
Tenis stołowy	132	106	95	77	Table tennis
Unihokej	100	–	23	23	Floorball
Wioślarstwo	203	231	155	68	Rowing
Żeglarstwo ^a	262	296	260	151	Sailing ^a

^a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).^a The field of sport (includes several related types of sports).

TABL. 14 /139/. WYBRANE OBIEKTY SPORTOWE ^a
SELECTED SPORTS FACILITIES ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2014		SPECIFICATION
	ogółem total		w tym dostosowane do osób niepeł- nosprawnych ćwiczących of which adapter for the disabled persons practicing sports	
Stadiony	11	3	1	Stadiums
w tym piłkarskie	9	1	1	of which football
Boiska do gier wielkich ^b	9	24	1	Fields for big games ^b
w tym piłkarskie	9	24	1	of which football
Boiska do gier małych ^b	–	4	1	Fields for small games ^b
w tym:				of which:
koszykówki	–	2	–	basketball
piłki siatkowej	–	2	1	volleyball
Boiska uniwersalne-wielozadaniowe	–	2	–	Universal and multipurpose sports fields
Korty tenisowe	5	17	11	Tennis courts
Hale sportowe	5	6	5	Sports halls
Sale gimnastyczne ^c	9	12	–	Gyms ^c
Pływalnie	3	3	1	Swimming pools
Tory sportowe	3	1	–	Sports tracks

^a Bez obiektów przyszłolnych. ^b Łącznie z obiektami niepełnowymiarowymi. ^c Łącznie z salami pomocniczymi.

^a Excluding schools facilities. ^b Including non-full-size facilities. ^c Including auxiliary gym.

TABL. 15 /140/. SIŁOWNIE ZEWNĘTRZNE I URZĄDZENIA DO STREET WORKOUT
OUTDOOR GYM AND STREET WORKOUT EQUIPMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2013	2014	2015	2016	SPECIFICATION
Liczba siłowni	3	13	18	22	Number of gyms
Liczba urządzeń w siłowniach	36	118	151	164	Number of gyms exercise equipment
Nakłady finansowe poniesione na budowę nowych siłowni w tys. zł	287,8	338,8	132,6	47,1	Financial outlets on building of new gyms in thous. zł
Liczba urządzeń do street workout	–	2	5	7	Number of street workout equipment
Nakłady finansowe poniesione na nowe urządzenia do street workout w tys. zł.	–	104,5	157,1	140,0	Financial outlets on new street workout equipment in thous. zł.

Źródło: Zakład Usług Komunalnych w Szczecinie.

Source: Municipal Services Office in Szczecin.